

En partenariat  
avec l'association  
**Rivages Russie**  
Évènements

En présence de  
**MACHA MÉRIL**  
Présidente d'honneur  
du Festival

# FESTIVAL DU FILM RUSSE INDÉPENDANT

# Une autre Russie

Projections | Rencontres | Échanges | Soirées musicales

12<sup>e</sup> édition



28 mars > 1<sup>er</sup> avril

- > CINÉMA DE TAVERNY
- > THÉÂTRE MADELEINE-RENAUD
- > MÉDIATHÈQUE LES TEMPS MODERNES

DIRECTION DE L'ÉVÉNEMENTIEL



VILLE-TAVERNY.FR

le film français

Région  
Île-de-France

positif

GLBE

PARIS

DOMAINE  
TARQUET

Crédit Mutuel

kinoglaz.fr

UNE AUTRE RUSSIE

Festival du film russe  
Paris Île-de-France

STECO

Télérama

ville de  
Taverny

# Une autre Russie

## FESTIVAL DU FILM RUSSE INDÉPENDANT

12<sup>e</sup> édition  
du Festival  
du film russe  
indépendant



PROJECTIONS  
RENCONTRES  
ÉCHANGES  
SOIRÉES MUSICALES

Le Festival du film russe indépendant, à Taverny comme à Paris, affiche souvent complet. Les salles de cinéma font le plein. Le succès du *Maître et Marguerite*, les films de Zviagintsev venu présenter *Leviathan* à Taverny, ainsi que les œuvres de jeunes cinéastes, témoignent du vif intérêt de notre public pour l'histoire et la culture russes. L'an passé, une conférence passionnante de Jean-François Colosimo sur la longue histoire de l'orthodoxie, de Byzance à Moscou, a également remporté un franc succès.

Alors, pourquoi et comment, en 2026, défendre le cinéma russe ?

La culture russe ne doit pas être l'otage d'un chef de guerre du FSB (service de renseignement de la Russie). Le film *Mr Nobody contre Poutine*, un documentaire que nous projetterons lors du Festival, confirme l'importance du cinéma - du bon cinéma - qui, bien plus que de nombreux discours politiques, décrit la société.

Cette année, nous mettrons à l'honneur la musique, au cœur du cinéma russe, avec Prokofiev et Chostakovitch, qui composa la musique du film *Hamlet*. En association avec le Conservatoire de Taverny, nous projetterons le film *Pierre et le Loup*, dont la musique de Prokofiev continue d'enchanter petits et grands. Un ciné-concert est également programmé à l'auditorium de la Médiathèque avec la projection d'un film muet exceptionnel : *Le Passeport jaune*.

En ouverture, Pierre Richard présentera *Les Mille et Une Recettes du Cuisinier Amoureux*, un film populaire haut en couleur tourné en Géorgie, présenté à Cannes et nominé aux Oscars en 1996. Acteur adoré du public en Russie, en Géorgie et en Ukraine, il témoignera à Taverny de l'amour qui, depuis plus d'un siècle, unit le cinéma français et le cinéma russe, et saluera le public.

Émotion, partage et passion seront au rendez-vous de la douzième édition d'un festival qui, depuis trois ans, a su trouver sa place à Taverny, unissant amoureux du 7<sup>e</sup> art et mélomanes. Accueillis par la ville de Taverny, Macha Ménil, Pierre Richard, Bernard Menez et plusieurs cinéastes russes viendront, durant cinq jours - du 28 mars au 1<sup>er</sup> avril - à la rencontre des Tabernaciennes et Tabernaciens.

Marc Ruscart  
Délégué général du Festival du Film Russe

## EN AMONT DU FESTIVAL

**SAMEDI 21 MARS DE 14H30 À 16H30**

MICRO-FOLIE DE TAVERNY



## L'UNIVERS DES ARTISTES RUSSES AU MUSÉE NUMÉRIQUE

Plongez dans l'univers des artistes russes qui ont bouleversé l'art contemporain. Kandinsky, Chagall, Malevitch, Kupka... Une immersion artistique pour préparer le Festival.

**Atelier : « Créer une ville imaginaire à la manière de Kandinsky »**

Laissez libre cours à votre créativité et exprimez-vous comme ces artistes visionnaires avec de l'aquarelle.

Tout public - Gratuit sur réservation

01 82 41 03 32 / [microfolie@ville-taverny.fr](mailto:microfolie@ville-taverny.fr)

## OUVERTURE DU FESTIVAL

**SAMEDI 28 MARS À 18H30**

CINÉMA DE TAVERNY

PROJECTION  
RENCONTRE

## LES MILLE ET UNE RECETTES DU CUISINIER AMOUREUX

Film de Nana Djordjadze de 1996 • 1h40

Avec : Pierre Richard, Micheline Presle, Jean-Yves Gautier et Nino Kirtadzé

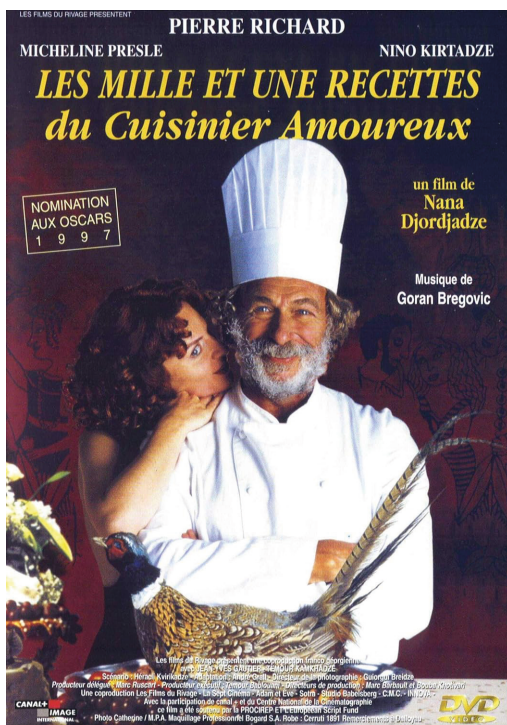
Musique : Goran Bregovic

► En présence de Pierre Richard et Nino Kirtadzé. Lors de la rencontre organisée avant la projection, le comédien Pierre Richard présentera les expériences vécues en Union soviétique, où ses films sont devenus culte.

Alors qu'il prépare une exposition du peintre géorgien Pirosmiani à Paris, Anton Gogoladze rencontre une vieille dame à l'œil pétillant. Marcelle Ichac, nièce de l'illustre cuisinier Pascal Ichac. Elle lui montre un vieux manuscrit, écrit semble-t-il au début du siècle par la mère d'Anton, la belle princesse géorgienne Cecilia Abachidze.

Réservation : [cinema@ville-taverny.fr](mailto:cinema@ville-taverny.fr)

Tarif : 5 €



**DIMANCHE 29 MARS À 16H**

CINÉMA DE TAVERNY

PROJECTION

## HAMLET

Un film de Grigori Kozintsev (1964) • 2h28

Avec : Innikenti Smoktunovski, Youri Toloubeiev,  
Mikhail Nazvanov...

Une adaptation de la pièce de Shakespeare, sur la musique de Dimitri Chostakovitch. Sur les remparts d'Elseneur, Hamlet voit apparaître le spectre de son père, ex-roi du Danemark, qui lui révèle qu'il a été empoisonné pendant son sommeil par son frère Claudius, avec la complicité de son épouse, la reine Gertrude. Le régicide lui a donc ravi sa femme, le trône et la vie.

Réservation : [cinema@ville-taverny.fr](mailto:cinema@ville-taverny.fr)

Tarif : 5 €



**DIMANCHE 29 MARS À 20H30**

CINÉMA DE TAVERNY

PROJECTION

## PHILATÉLIE

Un film de Natalia Nazarova (2024) • 1h52

Avec : Alina Khodjevanova, Maxim Stoianov, Irina Nossova...

Yana vit dans une ville balnéaire du nord. Elle travaille à La Poste, collectionne les timbres et attend son père qui a abandonné sa famille il y a longtemps... Yana boîte un peu et souffre d'une paralysie cérébrale dont les conséquences sont presque invisibles. Un jour, le marin Peter arrive à La Poste et la vie de la jeune fille change...

*Philatélie* est le dernier film de Natalia Nazarova, également scénariste et actrice, décédée en 2025 et qui avait auparavant réalisé plusieurs films dont *Il ne faut pas pleurer* (2022) et *Un simple crayon* (2019).

Réservation : [cinema@ville-taverny.fr](mailto:cinema@ville-taverny.fr)

Tarif : 5 €



**LUNDI 30 MARS À 16H**

CINÉMA DE TAVERNY

PROJECTION

## MR NOBODY AGAINST PUTIN

Un documentaire de David Borenstein, Pavel Talankin (2025)

• 1h30

Alors que la Russie lance son invasion à grande échelle de l'Ukraine, les écoles primaires de tout le pays sont transformées en centres de recrutement pour la guerre. Confronté au dilemme éthique de travailler dans un système défini par la propagande et la violence, un enseignant courageux filme ce qui se passe réellement dans sa propre école.

Réservation : [cinema@ville-taverny.fr](mailto:cinema@ville-taverny.fr)

Tarif : 5 €



**LUNDI 30 MARS À 19H30**

MÉDIATHÈQUE LES TEMPS MODERNES

CINÉ-CONCERT

## LE PASSEPORT JAUNE

Un film de Fedor Ozep (1927) • 1h16

Avec : Anna Sten, Nicolai Batalov...

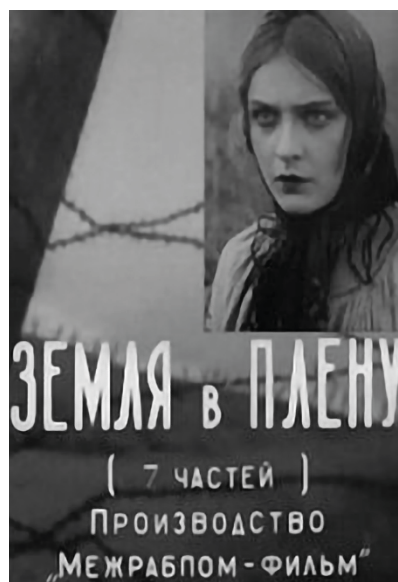
► En partenariat avec la Cinémathèque de Toulouse.  
Présentation du film : Françoise Navailh  
Le film sera accompagné en musique, en direct, par Vadim et Mila Sher (piano et basse).

*Le passeport jaune* ouvre sur de magnifiques plans du ciel et du blé d'Ukraine, pour nous transporter ensuite dans le milieu urbain de la Russie tsariste. Ce cheminement correspond à la descente aux enfers d'une jeune paysanne, contrainte de quitter mari et enfants pour servir comme nourrice ; exploitée, abusée puis chassée par ses maîtres, elle finit par se prostituer.

Entrée libre

Réservation indispensable : 01 30 40 55 00

[mediatheque@ville-taverny.fr](mailto:mediatheque@ville-taverny.fr)



**MARDI 31 MARS À 17H30**

CINÉMA DE TAVERNY

PROJECTION  
RENCONTRE

## MOSCOU NE CROIT PAS AUX LARMES

Un film de Vladimir Menchov (1980) • 2h10

Avec : Vera Alentova, Irina Mouraviova, Alexei Batalov...

► La projection sera précédée d'une conférence sur le cinéma russe avec Bernard Menez, acteur.

Moscou des années 1950. Trois amies vivent dans un foyer. Leurs destins s'accomplissent comme pouvaient le laisser prévoir leurs caractères. Antonina s'est mariée : elle élève des enfants et aime son époux. Pour Lioudmilla, Moscou est une loterie qui doit obligatoirement lui apporter le bonheur. Mais Katerina a élevé sa fille en terminant ses études, a travaillé et est devenue directrice d'une usine chimique. C'est alors qu'elle tombe amoureuse d'un homme ayant, tout comme elle, une forte personnalité...

Avec 84,4 millions d'entrées, le film est le 3<sup>e</sup> plus gros succès de tous les temps en URSS. Oscar du meilleur film étranger en 1981.

Réservation : [cinema@ville-taverny.fr](mailto:cinema@ville-taverny.fr)

Tarif : 5 €

## CLÔTURE DU FESTIVAL

**MERCREDI 1<sup>er</sup> AVRIL À 19H30**

THÉÂTRE MADELEINE-RENAUD

PROJECTION  
ET CONCERT

## PIERRE ET LE LOUP

Un film d'animation de Suzie Templeton (2009) • 33 min

► La projection sera suivie d'un concert de l'orchestre symphonique du conservatoire Jacqueline-Robin.

Pierre est un garçon chétif et solitaire, auquel un grand-père protecteur interdit l'accès à la forêt voisine. Mis à l'écart par les enfants du village, son seul ami est un canard. Cependant, lorsqu'un loup menace le canard, ainsi que le gros chat du grand-père et un oiseau auquel il s'est attaché, Pierre décide courageusement de lui faire face. Oscar du meilleur film d'animation.

Entrée libre

Réservation : 01 34 18 65 10

[tmr@ville-taverny.fr](mailto:tmr@ville-taverny.fr) ou en scannant ce QR code



# ET AUSSI DES SÉANCES SCOLAIRES...



**LUNDI 30 MARS À 10H**

**CINÉMA DE TAVERNY**

**PROJECTIONS POUR LES ÉCOLES MATERNELLES**



## CENDRILLON / ZOLOUSHKA

Réalisation : Ivan Aksenchuk (1979)

• 15 min 50

Le conte de Grimm, raconté en français par Françoise Fabian.



## LE CHAMPIGNON MAGIQUE

Réalisation : Vladimir Polkovnikov (1958) • 10 min 20

Un champignon très accueillant qui permet à toutes les petites bêtes de la forêt de s'abriter pendant la pluie...

**LUNDI 30 MARS À 14H30**

**CINÉMA DE TAVERNY**

**PROJECTIONS POUR LES ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES**



## PIERRE ET LE LOUP

Un film d'animation de Suzie Templeton (2009) • 33 min

Adaptation en animation de Pierre et le Loup, de Sergueï Prokofiev. Le film est original par le peu de dialogues ou de narration, l'histoire étant racontée par les images et le son, et interrompue par des moments de silence.



## CASSE-NOISETTE

Réalisation : Boris Stepanov (1973) • 25 MIN

Le ballet Casse-Noisette, d'après le conte d'Hoffmann, sur une musique de Tchaïkovski.

**MARDI 31 MARS À 9H30**

**CINÉMA DE TAVERNY**

**PROJECTION POUR LES LYCÉENS**



## LA NUIT DE CARNAVAL

Un film d'Eldar Riazanov (1956) • 1h17

Avec Lioudmila Gourtchenko, Igor Ilinski, Youri Belov...

De jeunes employés d'une grande usine sont chargés, par le directeur de la Maison de la culture, de préparer une fête pour la soirée du 31 décembre. Ils s'y mettent avec enthousiasme et talent. Mais le directeur ne comprend rien à toutes leurs innovations...

# L'agenda du Festival

| DATE                                                             | HEURE | ÉVÉNEMENT                                                                                            | LIEU                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>OUVERTURE<br/>DU FESTIVAL</b><br>Samedi 28 mars               | 18h30 | <b>Projection et rencontre</b><br><b>LES MILLE ET UNE RECETTES</b><br><b>D'UN CUISINIER AMOUREUX</b> | Cinéma de Taverny                                                                                        |
| Dimanche 29 mars                                                 | 16h   | <b>Projection</b><br><b>HAMLET</b>                                                                   |                                                                                                          |
|                                                                  | 20h30 | <b>Projection et rencontre</b><br><b>PHILATÉLIE</b>                                                  |                                                                                                          |
| Lundi 30 mars                                                    | 16h   | <b>Projection</b><br><b>MR NOBODY AGAINST PUTIN</b>                                                  |                                                                                                          |
|                                                                  | 19h30 | <b>Ciné-concert</b><br><b>LE PASSEPORT JAUNE</b>                                                     | Médiathèque<br>Les Temps Modernes                                                                        |
| Mardi 31 mars                                                    | 17h30 | <b>Projection et rencontre</b><br><b>MOSCOU NE CROIT PAS AUX LARMES</b>                              | Cinéma de Taverny                                                                                        |
| <b>CLÔTURE<br/>DU FESTIVAL</b><br>Mercredi 1 <sup>er</sup> avril | 19h30 | <b>Projection et concert</b><br><b>PIERRE ET LE LOUP</b>                                             | Théâtre<br>Madeleine-Renaud                                                                              |
| Lundi 30 mars                                                    | 10h   | <b>Projections</b><br>• CENDRILLON / ZOLOUSHKA<br>• LE CHAMPIGNON MAGIQUE                            | Cinéma de Taverny<br> |
|                                                                  | 14h30 | <b>Projections</b><br>• PIERRE ET LE LOUP<br>• CASSE-NOISETTE                                        |                                                                                                          |
| Mardi 31 mars                                                    | 9h30  | <b>Projection</b><br>• LA NUIT DE CARNAVAL                                                           |                                                                                                          |

C©M 2026 • Ville de Taverny

**Médiathèque  
Les Temps Modernes**  
7 rue du Chemin Vert de Boissy  
01 30 40 55 00  
mediatheque@ville-taverny.fr

**Cinéma de Taverny**  
207 rue de Paris  
01 76 29 72 91  
cinema@ville-taverny.fr

**Théâtre Madeleine-Renaud**  
6 rue du Chemin Vert de Boissy  
01 34 18 65 10  
tmr@ville-taverny.fr

Pour toute information :  
evenementiel@ville-taverny.fr